

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

SZERDA, 1931 OKTÓBER 21

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Bečkerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM, 243. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Baselbe érkezett szikratávirat szerint, a Graf Zeppelin tegnap délután 3 órakor keresztülhaladt az egyenlítőn.

A Matuska-ügyben az osztrák, német és magyar rendőrtisztviselők a beismerő vallomásban foglalt adatokat vizsgálják felül. Azt már megállapították, hogy Matuskának az Ansbach mellett megkísérelt két merényletre vonatkozó közléseinek javarésze megfelel a merényletek körülményeinek.

A magyarországi gyárak munkásszámát az 1930. évben 10.7 százalékkal, a termelés értéke pedig 13 százalékkal maradt az 1929. évi eredmények mögött.

Budapestről jelentik, hogy a népszövetség pénzügyi bizottságának tagjai még egész héten a magyar fővárosban maradnak és valószínűleg e hét végére várható a bizottság döntése a magyar pénzügyi helyzetről.

Balbó olasz légügyi miniszter kíséretével együtt Budapestről tegnap visszautazott Olaszországba.

Barcelonából jelentik, hogy a katalán vasúti hálózat alkalmazottai sztrájkba léptek. A forgalom szünetel.

Az aradi törvényszék annak idején vámkihágás miatt 746.200 lei pénzbírsággal sújtotta Bocu Szevér volt bányász kormányzót. Az aradi tábla ezt a büntetést most helybenhagyta és elutasította Bocu fellebbezését.

A bukaresti „Adeverul” közlése szerint, a resicai vasműveket rövidesen külföldi pénzesport veszi át.

Bukarestből jelentik, hogy a Kárpátokban hirtelen havazás állott be. A hegyeket mindenfelé vastag hólepel borítja. Sinaja, Predeal és Brassó környékén az éjjel erős hóviharak voltak.

Rómában az olasz ökölvívók 11:5 arányban legyőzték a magyar bokszolókat.

James Elman kapitány, csikágói rendőriparancsnok utasította a rendőröket, hogy első felszólításnak nem engedelmessé gyanús alakokat azonnal löjjenek agyon. A szigorú rendeletet az tette szükségessé, hogy az utóbbi két hónapban 13 csikágói színház ellen követtek el nagyszabású bombamerényletet.

A párizsi „Excelsior” kiküldött tudósítója szerint, Laval miniszterelnök környezetében megerősítik, hogy a miniszterelnök Amerikában találkozni fog Borach szenátorral.

A nagyhatalmak intervenciója a japán–kinai konfliktus ügyében

Enyhült a feszültség a japán–kinai helyzetben

London, okt. 20.

A tókiói angol nagykövet tegnap felkereste báró Sidebara japán külügyminisztert, hogy felhívja kormányának figyelmét a Kellog egyezmény második szakaszára.

Elterjedt hírek szerint Franciaország, Németország, Olaszország és Norvégia Genfből azonos szövegű táviratban figyelmeztették a japán és kínai kormányt arra, hogy a Kellog egyezmény minden vizálynak békés uton való elintézését írja elő.

Geni, okt. 20.

A japán–kinai helyzetben az enyhülés tovább tart.

Briand Genfben tegnap fogadta a két ország megbízottait.

A japán kormány reméli, hogy a népszövetséggel való szakításra nem kerül sor, mandzsuriai követeléseiről azonban nem hajlandó lemondani.

London, okt. 20.

A washingtoni japán nagykövetség és Stimson külügyi államtitkár közötti megbeszélések minden félre-

értést eloszlattak az Egyesült-Államok megbízottjának a népszövetségi eljárásban való részvétele tekintetében.

Japán, mint a népszövetség tagja, fenntartja ugyan nézetét a kérdés jogi oldala tekintetében, de beleegyezik az amerikai megfigyelő meghívásába.

Egyszersmind értesítette a japán nagykövet a washingtoni külügyi hivatalt, hogy Japán visszavonja csapatait a Jahn folyó tulsó partjára és visszahívja összes harci repülőgépeit.

Az irországi püspökök pásztorlevele a kommunista propaganda ellen

Dublin, okt. 20.

Irország valamennyi katolikus templomában vasárnap felolvasták az összes ir érsekek és püspökök által aláírt pásztorlevelet, amely a legszigorúbban elítéli az ir szabad államban folyó forradalmi és kommunista üzemeket.

Egyetlen katolikusnak sem szabad ezeknek a titkos társaságoknak

tagja lenni, mondja a pásztorlevél.

Az irországi katolikus papság ezen állásfoglalása jelentékenyen segíteni fogja a kormányt abban a harcban, amelyet a forradalmi és kommunista agitáció ellen folytat. Irországban általában arra számítanak, hogy a kormány a közbiztonságról szóló törvény életbelépte után tömegesen fogja letartóztatni a forradalmárokat.

A magyar kormány a boleta helyett termelési prémiumot tervez

Budapest, okt. 20.

A budapesti lapok beavatott helyéről úgy értesülnek, hogy felmerült az a terv, amely szerint a jövő kampanyban holdanként

termelési prémiumot adnának a gazdáknak.

Az elmúlt évben 35 millió pengőt tett ki az összeg, amelyet boleta címen juttattak a termelőknek, ami a termelési prémium rendszerénél három millió holdra osztódna el, ha búzára és kilenc millió hatszáz ezer holdra, ha valamennyi mezőgazdasági terményre vonatkoznék a segítség.

A Graf Zeppelin megérkezett Dél-amerikába

A Graf Zeppelin léghajó az Atlanti óceán felett átrepülve, éjjel fél egy órakor a délamerikai Pernambuco repülőtere fölé érkezett.

A budapesti bankrablót a statáriális bíróság ítélete alapján tegnap délután kivégezték

Budapest, okt. 20.

A budapesti statáriális bíróság által halálraítélt bankrablón, Ondi Sándoron tegnap délután háromnegyed 6 órakor a gyűjtőfogház udvarán végrehajtották az ítéletet.

A bíróság Ondit nem találta kegyelemre ajánlhatónak.

Ondi Sándor apatikusan ment a bitófa alá és két perc múlva Koza rek már jelentette, hogy az ítéletet végrehajtotta. Az agónia 14 percig tartott, a halottat még két óráig hagyták a bitófán, majd gyalultatlan koporsóba tették és eltemették.

Beslity Nikola és Moljac Milivoj képviselőjelölését jóváhagyták

Beeskerek, okt. 20.
Tegnap hagyták jóvá a Bánság első jelölőlistáit.

A novibecsei járásbírósnál Beslity Nikola beeskereki mérnök, volt folyamómérnökségi főnök nyújtotta be a listáját és a járásbírósnak a jelölést jóváhagyta.

A jársatomityi járásbírósnál pedig Moljac Milivoj beeskereki gyógyszerész, báni tanácsos adta be a jelölőlistáját, amelyet a járásbírósnak 2075. szám alatt szintén jóváhagyott. Moljac Milivoj jársatomityi járásbeli képviselőjelölt helyettese Kulundzity Isza vojvodasztepei telepes.

Nyugdíjazták a beeskereki munkásbiztosító pénztár három legidősebb orvosát

Beeskerek, okt. 20.
A központi munkásbiztosító pénztár ma Beeskerekre érkezett rendeltével

nyugdíjazta dr. Kuszing János, dr. Stein József és dr. Iványi Mór munkásbiztosító pénztári orvosokat.

Rakity Lázár igazgató dr. Iványi kerületének ellátásával dr. Radnovity Kornélt, dr. Stein József kerületének ellátásával dr. Pesity Áron főorvost, dr. Kuszing János kerületének ellátásával pedig dr. Lederer Jenőt bízta meg. A nyugdíjazott pénztári orvosok

holnap adják át a hivatalukat és az egyes körzetek ellátásával ideiglenesen megbízott orvosok holnap

veszik át a kerületeket, a betegek tehát holnaptól kezdve már az új beosztás szerinti orvoshoz folyamodhatnak.

A három nyugdíjazott orvos közül dr. Kuszing János negyven éve, dr. Stein József és dr. Iványi Mór pedig több mint harminc éve teljesít szolgálatot a munkásbiztosító pénztárban.

A lelkiismeretes orvos, a megértő emberbarát szeretetével és lelkesedésével kezelték a betegeket, vezetői voltak a pénztár keretein belül életrehívott sok szociális mozgalomnak és érdemekben gazdag, több évtizedes működésükkel a munkásbiztosító tagok és a nagyközönség elismerését érdemelték ki.

Kasszarablást kíséreltek meg a guduricai takarékpénztárban

Falbontás közben meglepték a betörőt

Gudurica, okt. 20.
A bánsági Gudurica község éjjeli őre az éjjeli szolgálati körutja során arra lett figyelmes, hogy a guduricai takarékpénztár udvara felől egyenletesen ismétlődő tompa ütéseket hall. Közelebb ment és megfigyelte, hogy

a takarékpénztár udvarán valaki ielséges nyugalommal a falat bontja.

Abban a hitben, hogy a betörőnek büntársai is vannak, az éjjeli őre előbb fellármázta a szomszédságot és a felfegyverkezett gazdákkal körülvette az épületet, a készülődést azonban meghallotta a betörő is, aki erre kerekelt oldott. Az éjjeli őre

utána lőtt, de lövései nem találtak

és a tettenért betörő a román határ irányában eltűnt az éjszakában.

A helyszínen modern kasszafuró szerszámokat találtak,

amelyek a legnehezebb Wertheim-szekerények megfúrására is alkalmazhatók.

Érdekes körülmény, hogy a guduricai takarékpénztár ellen már a nyáron is megkíséreltek betörést,

de akkoriban is megzavarták a tetteseket, akik minden valószínűség szerint, Romániából jöttek át a határon.

Az a gyanu, hogy ugyanezek a betörők szállították el a napokban a málizsami község háza pénztárszekerényeit is.

Kiosztották a beeskereki lövészverseny díjait

Beeskerek, okt. 20.

A beeskereki lövészegyesület október 11-ikén és 18-ikán rendezte idei második díjazással egybekötött céllövő versenyét a katonai lövöldében.

A felnőtt résztvevők katonai fegyverből 200 méteres távolságból 30 golyóval fekvő, térdepelő és álló helyzetből lőttek. A díjakat vasárnap délelőtt osztották ki a Tiszti-otthon helyiségeiben. Az első díjat, Beeskerek város díszes ezüst serlegét, Markovity Borivoj törvényszéki bíró nyerte 185 ponttal. A második díjat, dr. Radoszav Szevén beeskereki ügyvéd likőr-készletét, Markovity Momirnak ítélték oda. Harmadik Zekan Dusan vendéglős lett, aki az egyesület ezüst vázáját kapta.

A többi helyezettek sorrendben a következők: 4. Drobniak Dragoljub pénzügyi tisztviselő, egy parfümös készletet, Lukity Ljubomir ajándéka, 5. Radoszav Zsarkó joghallgató, az egyesület vázáját, 6. Vastag Mihály, ezüst tálcát, 7. Vlajinity Luka, ezüst dobozt, 8. Weber István, ezüst kazetát, 9. Nasztaszijevity Bozsidar pénzügyi tisztviselő, ezüst poharat, 10. Sztanojevity Manoiló, dohányzó-készletet, 11. Buschbacher Mihajlo, pálinka-készletet, 12. Pavlovity Pavle kereskedő, kávé-készletet, 13. Dimitrijevity Gyura garázstulajdo-

nos, dohányzó-készletet (Mility Blagoje adományát), 14. Todorovity Sztanimir kereskedő kompótos-készletet, 15. Veszkovity Mihajlo városi tisztviselő, sütemény-készletet, 16. Sztefanovity Milos polgármester, egy művésziesen festett agyagvázát — a Szokol egyesület adományát — nyerte.

A diák-számokban első Veszelinovity Boriszláv lett, aki egy 6 mm-es flóbertet kapott, 2. Lukity Koszta, aki a Jadranszka Sztirázsa almanachját nyerte, 3. Drobac Vajkica, akinek egy díszes könyvet sorsoltak ki. A többi helyezettek: 4. Vukanovity Radoszláv, 5. Vukanovity Vladimir, 6. Drobac Vukasin.

A versenynek kétségtelenül a legnehezebb száma az almára végzett céllövészet volt. A versenyfeltételek szerint, egy gyűrűn keresztül kétszáz méterről kellett a tíz centiméter átméretű faalmát eltalálni. Ebben a versenyszámban csak Dragutinovity Milivoj ezredes, helyőrségi parancsnok ért el eredményt, aki egyedül találta el az almát.

A díjak kiosztása alkalmával Markovity Borivoj törvényszéki bíró, egyesületi alelnök ismertette a fiatal egyesület eddigi eredményes munkásságát és kifejtette, hogy a második lövészverseny kielégítő eredménye a legszebb biztatás a jövőre nézve.

Titkárnőket és gépirónókat keresett az álgyáros

Az apróhirdetések révén léprecsalt áldozatait kifosztotta — Más alkalommal községi jegyzőnek mutatkozott be a szélhámos

Pancevó, okt. 20.

A pancevói törvényszék büntető tanácsa tegnap kezdte meg Mohan Jován szvetimihajlói lakos és társa, Rokan Traján szvetimihajlói földműves bűnpörét.

Mohant a múlt év szeptemberében tartóztatták le, mert a dunabánsági lapokban hirdetéseket adott fel, gépirónókat és titkárnókat keresett, azoknak szvetimihajlói téglagyárosnak mutatkozott be, a jelentkező leányokat Szvetimihajlóra rendelte, ott pénzüket, ruháikat kicsalta és amikor kiderült, hogy a téglagyár csak a holdban létezik, az álgyáros már kerekelt oldott.

Más alkalommal községi jegyzőként lépett fel, felkereste Kun Péter belacrkvai nyomdáját, társát, Rokan Trajánt, községi bírónak mutatta be és egy hamis községi pecséttel megrendeléseket eszközölt. Nagymennyiségű hivatalos nyomtatványt írógépet és irodaberendezési cikke-

ket vásárolt hitelre és az áruval megszökött.

Mohan a tegnapi tárgyaláson részben beismerő vallomást tett. Elismeri, hogy téglagyárosnak mutatkozott be és Varnyu Zsuzsa sztáribecsei, Csernák Boriska titeli, Held Éva és Árvay Adrienne novszádi leányokat Szvetimihajlóra rendelte, másfél-ezer dináros állás kilátásba helyezésével, de tagadta, hogy a pénzüket elkérte volna. Szerinte a leányok önként adták át a pénzt megőrzésre.

Beismerte azt is, hogy községi jegyzőnek mutatkozott be, de tagadta, hogy a községi bélyegzőt hamisította. A bélyegzőt egy ismeretlen boszniaitól vette Beogradban.

Mohan a továbbiak során elmondta, hogy négy gimnáziumi osztályt végzett és hosszabb ideig bírósági alkalmazott volt. Eleinte bírósági napidijassá, majd segédtitkár neveztek ki, állását azonban még évekként elhagyta.

A bíróság, a tárgyalás folytatását elnapolta.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, helyenkint éjjeli fagy, nappal enyhe idő várható nyugati légáramlással és növekedő felhőzettel.

Halálozás. Sulyos csapás érte Graszl Ferenc nyug. városi tisztviselőt, tb. tüzoltóparancsnokot. 20 éves fia, Ferenc Pál, hosszas szenvedés után folyó hó 18-ikán este 10 órakor elhunyt. Temetése ma, kedden délután négy órakor lesz a Strossmayer ucca 41-es sz. gyászházból. Graszl Ferenc és családja gyászában kiterjedt rokonság osztozik.

A novakanjizsai eljárás választási elnökei. A novakanjizsai eljárás választási elnökeinek a következőket nevezték ki: Banatszkirangyelovóra dr. Fischer György novakanjizsai járásbíró és Nincsi Száva krszturi tanítót, Majdánra Dedeity Rada novakanjizsai pénzügyigazgatót, Rábéra (Gyála is itt szavaz) dr. Popovity Aurél novakanjizsai királyi közjegyzőt, Krszturra Mokracsek Franja potiszksizvetnikolai tanítót, Novakanjizsára dr. Lázity Száva és Deszpotovity Tóma ügyvédek, Obilityevóra Gavrilovity Vojiszláv novakanjizsai tanfelügyelőt, Potiszksizvetnikolára Bagyovity Dusán novakanjizsai járásbíró és Vasziljevity Dragoljub csókai tanítót, Jazovóra dr. Matejin Szima novakanjizsai orvost, Szanádra Musikity Radoszav novakanjizsai járásbírói joggyakornokot, Crnabara (itt szavaz Vrbi-ca és Banatszki Monostor is) dr. Mátity Szeván novakanjizsai ügyvédet, Csókára dr. Lázity Milorád gyálai orvost és Sztojcsin Iván szanádi tanítót.

Elhalasztották a jársatomityi közjegyző tárgyalását. Raniszavljevity Vása dr. jársatomityi királyi közjegyző ügyében, a becskerekai törvényszék közjegyzői fegyelmi tanácsa a déli órákban is folytatta a tárgyalást. Nikovity Milos ügyész indítványt terjesztett elő dr. Raniszavljevity elmeállapotának megvizsgálására, a bíróság azonban elutasította indítványát azzal, hogy nem a mostani, hanem a vádbeli cselekmények idején volt elmeállapotának ismeretere van szükség és ezért elrendelte 1923—1924-ben volli kezelőorvosának a kihallgatását és a tárgyalást elnapolta.

Százegy évi börtönbüntetés után életfogytiglani fegyház. A prizreni törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélte Ajdinovity Saszivar petyilakost, aki baltával leütötte Sabanovity Alit 14 éves fiút. Sabanovityot mély álmában érték az ütések és a fiú azonnal meghalt. Érdekes körülmény, hogy a gyilkost még a balkáni háború előtt 101 évi börtönbüntetésre ítélték a török bíróságok, mert egy asszonyt és a bölcsőben fekvő csecsemőjét meggyilkolta.

Felmentették a hűtlen kezeléssel vádolt becskerekai kereskedőt

Becskekerek, okt. 20.

A becskerekai törvényszék büntető tanácsa hétfőn folytatta Birovljev Fülöp kereskedő, a Bata-cég volt becskerekai fiókvezetőjének évek óta húzódo perét. A tegnapi folytatálogos tárgyaláson ismételtén kihallgatták Grujity Milost, a cég volt könyvelőjét, aki elmondotta, hogy nem volt jelen és nincs közvetlen tudomása arról, hogy Birovljev elismerte a hiányt.

Fontos vallomást tett Tomin Mita beográdi cipőkereskedő, aki elismerte, hogy Birovljevől bizományi árut kapott, amikor pedig Birovljev táviratilag felhívta az elszámolásra, felkereste a vádlottat a lakásán és elszámolt. Birovljev nála nem károsodott.

Radiszavljevity Pradoljub beográdi, volt vrsaci cipőkereskedő szintén elismerte, hogy Birovljevől 33.000 dinár értékben bizományi árut kapott és Birovljev távirati felkérésére előbb visszaküldte a megmaradt árut majd később az eladott cipőkért járó pénzt.

Kihallgatták még Kolarov Zsiva

és Tapavicski Milán könyvszakértőket, majd Didanovity Goresa ügyész és dr. Mihajlovity Jován védő tettek előterjesztést újabb tanúk kihallgatására, a bíróság azonban indítványait elutasította és a bizonyítási eljárást befejezettnek nyilvánította.

Didanovity Goresa ügyész vádbeszédében a hűtlen kezelést bizonyítottan látta és Birovljev elítélését kérte, míg dr. Pavlovity Gyóka, a Bata-cég képviselője bejelentette, hogy kártérítési igényét polgári per utján fogja érvényesíteni.

Este hat órakor folytatta a tárgyalást a bíróság, amikor is dr. Mihajlovity Jován védő mondotta el a terjedelmes védbeszédét.

Késő este hirdette ki ítéletét a törvényszék büntető tanácsa. A bíróság

Birovljev Fülöpöt felmentette a hűtlen kezelés és sikkasztás vádjáról,

mert nem látta bizonyítottan a bűnösségét. Az ügyész három napi gondolkodási időt kért, míg a vádlott és védője tudomásul vették az ítéletet.

Árterületekből — hetvenezer hold kitünő termőföld

Épül a Bánság legmagasabb védőtöltése — Két-százötven millió költséggel készül az ármentesítés

Pancsevó, okt. 20.

Közel két éve dolgoznak a pancsevói rét ármentesítésén és a munka befejezése után hetvenezer holdas árterület válik — évszázadok pihenése után — kenyeret adó termőfölddé. Az óriási munkát a francia Batignol cég végzi, amelynek első teendője a Duna menti hatalmas védőtöltés felépítése volt. A védőtöltés Szurduktól Pancsevóig és innen a Temes mentén Opoovig visz, öt méter magasságban épül és 89 kilométer és 890 méter hosszú. A töltés olyan masszív anyagból épül és olyan magasra tervezték, hogy

a legnagyobb árvizek ellen is biztos védelmet fog nyújtani.

Az óriási terület ármentesítésére három nagy vízlecsapoló csatorna és számos kisebb vízlevezető csatorna szolgál, amelyek összhossza 196 kilométer. A csatornákon 130 kisebb-nagyobb híd vezet keresztül.

Belegis, Borcsa és Ovesa községeknél hatalmas szivattyutelepet emelnek, Opoovon és Borcsán pedig

irodahelyiségeket építenek a felügyelő mérnökök és az irodaszemélyzet részére. Az egész területen tizenegy órházikót terveznek.

A munkálatok — a szerződésbeli kötelezettség értelmében három évig tartanak és 1932 augusztus 5-ikén érnek véget. Az óriási arányú munka költségei

251 millió 258.463 dinárt emésztettek fel.

Szeptember elejéig a Duna-töltésből 33 kilométer építését fejezték be, 17 kilométer töltés munka alatt van és e hónap végére készül el.

Egyidejűleg szorgalmasan dolgoznak a csatornák építésén is, amelyek közül 38 kilométer építését már szintén befejezték.

A felszabaduló és megművelhetővé váló termőföldből 29.000 hold az állam, 32.000 hold a közbeeső községek és 13.000 hold magánosok tulajdonosa.

Az ármentesítés munkálatai kapcsolatosak a Pancsevó-beográdi vasútvonal építkezéseivel.

A lövészverseny rendezőségének köszönete. A becskerekai lövészverseny rendezősége ezúton mond köszönetet azoknak, akik adományokkal lehetővé tették a díjazást. Elek Viktor erre a célra 500 dinárt, a Duna-gyverszki-sörgyár 500 dinárt, a Narodna Odbrana egyesület 300 dinárt, dr. Pavlovity Gyóka ügyvéd 100 dinárt és Nikolity Nikola Bata 100 dinárt adományozott.

Két évi börtönbüntetésre ítélték a Lederer-uradalom soffőrjét. A kikindai törvényszék büntető egyesbírója szombaton délután folytatta Korponai András, a Lederer-uradalom soffőrjének bünpörét, aki ellen gondatlanságból okozott kétrendbeli emberölésért indult meg az eljárás, mert a Lederer-család gépkocsija a novakanjizsai pontonhidról a Tiszába fordult és két utasa: Lederer Károly földbirtokos és Tábori Sándor intéző vízbe fulladt. A bíróság bűnösnek mondotta ki a gépkocsit vezető Korponait és két évi börtönbüntetésre ítélté.

A munka rokkantja. Surjanac Szeván gáji földműves a vetőgépnél foglalatokodott és munka közben szerencsétlenül járt. Surjanac el esett és keze a gép alá került, a mely kezefejét leszakította.

Ellegett párbeszéd. Régtől fogva híres rovata volt az Uj Idők-nek az Ellegett párbeszéd, amelyek találó, elmés, mélyenjáró megjegyzései szájról-szájra jártak. Az Uj Idők e heti számában ez a rovat Biatorbágyról, Ázsiáról és az Ecetes gyomorról szól. Szép elbeszélések gazdagítják ezt a számot, szerzőik Harványi Margit, Matihényi György Szép Ernő, Szücs Katalin, ezenkívül az Uj Idők régtől fogva közkedvelt rovatai: Keresztretjvény. A szerkesztő üzenetei, Divat, Kézimunka, Kertészet, Gasztronómia, Szépségápolás. Mutatványszámot bárkinek díjtalanul küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Andrássy ut 16. Előfizetési díj negyedévre 80 dinár.

„Lőjj agyon!”

Budapest, okt. 20.

Monor kéteshírű házában vasárnap délután megjelent Hübner Jó zsefné 22 éves csinos, válófélben levő fiatalasszony Német József fiatalember társaságában. Hübnerné fel akarta magát vétetni a hölgyek házába és azért jelent meg, hogy megkérdezze, milyen formalitások szükségesek ehhez.

Az ottlevő nők társaságában folyt a diskurzus, miközben Német József elővette revolverét, amelyet nézegetett. Hübnerné elvette a fiatalembertől a revolvert, amire az megszólalt: „Lőjj agyon!”. Az asszony habozás nélkül a fiatalember fejének szegezte a fegyvert és elsütötte.

A következő pillanatban Német József szétroncsolt agyvelővel holtan fordult le a székről. Hübner Józsefnét letartóztatták és a pestvidéki törvényszék fogházába szállították.

ORIENT BIOSKOP

Kedd, 20. Szerda, 21. **Anna Karenina.**
5, 7 és 9 órákor

Ezt a szerelmi játékot gyönyörű orosz zenével szinkronizálták és reméljük, hogy mint szinkronizált film is annyi sikert fog aratni, mint néma filmben.

Főszereplők: Greta Garbó és John Gilbert.

Helyárak:
3, 5, 8 és 10 Din.

BALKAN BIOSKOP

Ma kedden, október 20 án 5, 7 és 9 órákor
utoljára az igazán szép és mulatság s 100%-os német film:

Önagysága mulat
(Der Hampelmann).

A cseh nemzeti szocialisták kereskedelmi megállapodást sürgetnek Oroszországgal

A kormánynyilatkozat vitája a cseh parlamentben

Prága, okt. 20. A képviselőházban tegnap folytatták a miniszterelnöki beszéd vitáját.

A cseh nemzeti szocialista Tucey az Oroszországgal kötendő kereskedelmi megállapodás szükségességét hangoztatta, mert a csehszlovák állam szempontjából nem tartja elő-

nyösnek, hogy az óriási orosz birodalom gazdasági kihasználását egyedül Németországnak engedjék át.

A cseh szociáldemokrata Tayerle kifogásolta a Magyarországgal folyó kereskedelmi tárgyalások huzavonáját.

A ház ezután a kormánynyilatkozatot elfogadta.

Elfogtak a becskerekai piacon egy veszedelmes zsebtolvajt

Becskerék, okt. 20. A becskerekai rendőrség ma reggel letartóztatta Horvát Julis szentai cigányasszonyt, aki Kumini Margit écskai lakosnak a becskerekai piacon kilopta a pénztárcáját.

Kihallgatása során rengeteg zsebtolvárszert és lopást ismert be, amelyet Szentán, Szomborban, Fekétyen és Szvetozár Miletityen követett el.

Elitelték egy becskerekai fűszerüzlet betörőit

Becskerék, okt. 20. Földesi József és Krisztity Petár becskerekai közművesek 1930 január 27-ikén betörték Georgijev Alekszander fűszerüzletébe és onnan narancsot, csokoládét és 250 dinárt lop-

tak. A becskerekai törvényszék tanácsa a beismerésben lévő vádlottakat tíztíz napi fogházra ítélte, de a büntetés végrehajtását felfüggesztette.

Október elsejével leszállították a szállodák, az ipari és kereskedelmi cégek villanyáram díját

Becskerék, okt. 20. A becskerekai kereskedők és gyárosok egyesülete ma kapott választ arra a beadványára, amelyben a becskerekai villanytelep bérlő Vojvodina részvénytársaságtól a villanyáram mérséklését kérte.

A Vojvodina r.-t. válaszában kifejti, hogy a ráfizetés veszélye nélkül nem szállíthatja le jelentős mértékben a villanyáram díjakat, de — előzékenyen — legalább megközelítően teljesíti az egyesület kérelmét és október 1-étől a következő mértékben szállította le az ipari és kereskedelmi áramdíjakat:

Motoráram 1—10.000 kilowattig 15 százalékkal, gyárak, ipari üzemek világítási áramát 20 százalékkal, szállodák, kávéházak, vendéglők és hasonló üzemek áramát 10 százalékkal,

az üzletek áramdíját pedig 17 százalékkal.

A gyárak és ipari üzemek áramdíjleszállítását olyan feltétellel engedélyezték, hogy a fogyasztás nem esik arra az időpontba (17 és 20 óra között) amikor a villanytelep megterhelése a legnagyobb.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik szeretett fiunk

ISTVÁN

tragikus elhunytával koszorú- és virágadományokkal, részvétükkel és a temetésen való megjelenésükkel mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, különösen az Első Horvát Takarékpénztár tisztviselőkarának, Molnár Béla urnak koszorúadományért, azután Hirsch Lajos urnak és az összes mehanikus mester és segéd urnak ezúton mondunk hálás szívvel köszönetet.

Gyászoló Bakos-család

Veszek 1229-3.1

magántoló kocsit.

Ajánlatokat a kiadóba kérek.

Butorozott szoba

kiadó Dr. Rajsa u. 25. sz. alatt.
Ugyanott
egy női télikabát és egy vasalókályha eladó. 33—x.9

Hirdessen a „Hiradó” napilapban.

Adjon a
VÉRSZEGÉNYEKNEK

Energin

Erősíti a VÉRT, IDEGEKET és ÉTVÁGYAT


Energin kapható gyógyszerárakban, 1/2 lit. üveg 40 Din
1202—x.1



Telefon
21

Pleitz Fer. Pál
könyvnyomdája
Veliki Bečkerek, Obilčeva u. 4.

Alapítva 1846.



Mindenféle nyomtatványok a legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Tömönitőde - Vonalozó-intézet - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás